

a szerkesztőségek figyelmébe!

szb la

1964. július 3.

a bb 70. számú hír /közlemény a román munkáspárt küldöttségének magyarországi látogatásáról/ ötödik bekezdésének negyedik sorától a szöveg helyesen:

... puja frigyes, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes és kuti jenő....

/mti/

bb. 76. diszhangverseny a zeneakadémián

t/ol/gg/a/la

1964. július 3.

az isme 6. nemzetközi konferenciája budapesti tanácskozásainak befejezése alkalmából pénteken a magyar állami hangversenyzenekar diszhangversenyt adott a zeneakadémián. a hallgatóságunk soraiban foglalt helyet kodály zoltán, az isme diszelnöke, a társaság elnökségének és a magyar előkészítő bizottságnak a tagjai, a konferencia számos részvevője, kulturális és társadalmi életünk több kiválósága, a weiner, bartók és kodály művekből álló műsort koródi andrás vezényelte. az esten közreműködött wehner tiber zongoraművész, simándy józsef, az állami operaház tagja, valamint a budapesti kórus. a műsort a közönség nagy tetszéssel fogadta./mti/

20.52/a

- 52 -

-vége-



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 160-400, 360-400

A szerkesztési és kiadási a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ű j d i h i r e k

1964. július 4.

bb 1. tovább bővítik az iskolarádió- és televízió adásait - megjelent a művelődésügyi miniszter tanévnyitó utasítása

i vt/lk-lm sr

1964. július 4.

megjelent a művelődésügyi miniszter utasítása az 1964-65-ös tanév legfontosabb feladatairól az alsó- és középfokú oktatási intézményekben.

tovább folytatják az általános iskola új tantervének bevezetését, a második szakaszban a következő tantárgyak új tantervei lépnek életbe: olvasás, nyelvtan-helyesírás, környezetismeret a harmadik-negyedik osztályban; számtan-mértan a harmadik-ötödik osztályban; ének-zene a negyedik-hatodik; orosz nyelv, történelem az ötödik; földrajz az ötödik-hatodik; magyar nyelv és irodalom, fizika a hatodik; valamint élővilág a hetedik osztályban. a felsorolt tantárgyakhoz új tankönyvek és részben új munkafüzetek is készülnek.

az 1964-65-ös tanévtől az általános iskolák és a gimnáziumok már az új közös rendtartás alapján működnek. az új rendtartás előírásai keretjellegetűek és így alkalmazhatók a legkisebb iskolától a legnagyobbig. az ősszel kezdődő oktatási évben tovább bővítik az iskolarádió és az iskolatelevízió kísérleti adásait.

a gimnáziumok részére kiadott egységes óraterv az új tanévtől a második osztályban is életbe lép. a harmadik és a negyedik évfolyamokban még a régi humán-reál tagozatu óratervek maradnak érvényben. a gimnáziumok első-harmadik osztályában, valamint a dolgozók gimnáziuma első-második osztályában a magyar nyelvet és az irodalmat külön-külön tárgyként tanítják.

/folyt.köv./

- 1 -

bb 1. /tovább bővítik...1.folyt./-Lm

rámutat a tanévnyitó utasítás a továbbiakban, hogy a szak-középiskolák egyre nagyobb szerepet játszanak a népgazdaság munka-erőszükségletének kielégítésében, ugyanakkor hangsúlyozza, hogy szakközépiskolát csak olyan szakmákban szabad szervezni, amelyek különösen igénylik a szakmai elmélet magasabb szintű ismeretét.

a dolgozók iskoláinál alapvető szempont, hogy oda elsősorban azokat vegyék fel, akiknek munkájához a magasabb tudás és képesítés szükséges, a felvételnél figyelembe veszik a dolgozó érdemességét, a munkahely ajánlását is.

a tanévnyitó utasítás kitér a pedagógusok továbbképzésével kapcsolatos feladatokra és ismerteti az 1964-65-ös oktatási év munkarendjét is./mti/

..

bb 3. csucsforgalomban óránként 300-350 taxit irányítanak a déli pályaudvarhoz

i nbj/gk-Lm vg

1964. július 4.

a déli pályaudvar környékén az esti órákban, különösen pedig vasárnap este nem lehet szabad taxit kapni.

a taxi vállalatnál elmondották: igyekeznek kielégíteni a az igényeket, csak sajnos nem sikerül. csucsforgalomban egy óra leforgása alatt 300-350 kocsit küldenek a délihez, többet nem tudnak, mert a főváros többi pontján is nagy az igény. ha 20-30 kocsi vár egy-egy érkező vonatot, pillanatokon belül ellepi az utasok, a fővárosi taxi vállalat még akkor sem tudja kielégíteni a déli pályaudvar környékén jelentkező igényeket, ha a jelenleg taxira hiánya miatt leállított mintegy 200 kocsit forgalomba állíthatja.

a közlekedési szakemberek véleménye szerint a mostani helyzetben gyökeresen csak a fővárosi autóbuszüzem és a fővárosi villamos vasút segíthet. ez a két közlekedési vállalat nagyon mostonán kezeli ezt a környéket. kevés busz jár, azok is zsúfoltak. a közlekedési szakemberek most azt szorgalmazzák, hogy a fővárosi autóbuszüzem új vonalak kialakításával javítsa meg a belső városnegyedek, és a déli pályaudvar közötti forgalmat, a pályaudvart érintő vonalakon pedig sürítse a járatokat./mti/

..  
-2-

bb 2. soproni erdőmérnök hallgatók a bakonyban

vid ká/sk szb ká

1964. július 4.

a soproni erdőészeti és faipari egyetemen az idén vezették be először a hallgatók csoportos gyakorlatát. a bakony-vidék szívébe, ruszárókelőpusztára 16 erdőmérnök hallgató érkezett, akik egy hónapig ismerkednek a hatalmas erdősséggel, segítik a faápolási munkálatokat, a különböző felméréseket, s bekapcsolódnak az erdőészeti kutató intézet ugodi telephének kísérleteibe. /mti/

..

bb 4. elsikkasztotta a hetijegyeik árát - négy évi szabadságvesztésre ítélték

i bc/tm szb sr

1964. július 4.

varga miklós mint kísérlő gócponti kerületi jegyárús több éven át árusított általános- és tanuló-hetijegyeket a marx téren. a bevételből kisebb-nagyobb összegeket rendszeresen megtartott magának, s hat év alatt csaknem 102 000 forintot elsikkasztott. az így szerzett pénzből rendszeresen italozott, s nagy arányokban lóttózott, totózott. a visszaélések elkövetését megkönnyítette, hogy a rovincsolók - többek között vecsei jánosné és verkmann józsefné - felületesen végezték az ellenőrzést.

a központi kerületi bíróság varga miklóst sikkasztásért négy évi szabadságvesztésre ítélte és kötelezte az okozott kár megtérítésére. vecsei jánosné öt hónapi, verkmann józsefné négy hónapi szabadságvesztésre, valamint pénzbüntetésre ítélte a bíróság, de a szabadságvesztés végrehajtását mindkettőjükkel szemben három évi próbaidőre felfüggesztette. egyben kötelezte őket, hogy az okozott kárból mintegy 40 000 forintot varga miklóssal egyetemlegesen fizessenek meg. /mti/

..

bb 5. elrekesztették a fegyverneki holt-tisza-ágot

vid ká/sk szb ká

1964. július 4.

a fegyverneki holt-tisza-ágból több mint ezer köbméter föld megmozgatásával elrekesztettek egy 30 hold nagyságu vízfelületet. az így kialakított tóba 30 mázsa egyenként 70 dekás, 10 mázsa 25 dekás, valamint két és fél mázsa 15 dekás pontyot telepített a szolnoki felszabadulás halászlati tsz. számítások szerint az őszi idényben mintegy 150-160 mázsa piacképes halat tudnak kifogni a holtágból. ebben az évben újabb 60 hold kiterjedésű területet hódítanak el a tiszától, intenzív haltenyésztés céljára. a holt-tisza-ág ilyen irányú hasznosítása nagy költségmegtakarítást jelent a tsz-nek. egy 90 holdas új halastó építése csaknem egy- és negyedszáz millió forintba került volna, elrekesztéssel pedig alig több mint 100 000 forintot fordítanak azonos nagyságu tófelület kialakítására.

..

bb 6. ötven boszorkánymese egy csokorban

vid/j/m/sr

1964. július 4.

a vas megyei jánosháza község muzeum baráti köre összegyűjtötte a községben élő boszorkányhistoriákat. a mesék zöme - amelyeket az öregek mondtak el - a faluban született, regé-  
lő pásztorok ajkán maradt meg egyik nemzedékről a másikra. a mai nemzedék már nem ismeri ezeket.

a gyűjtés nagy részét kauten margit és major jenőné, a mu-  
zeum barátok körének tagjai végezték. /mti/

-...-

bb 7. augusztus 20-ra elkészül a szombathelyi csónakázó tó

vid/j/m/sr

1964. július 4.

a szombathelyi vízisportkedvelők régi kívánsága teljesül:  
augusztus 20-án a város északnyugati részén átadják rendelte-  
tésének a csónakázó tavat. egyelőre egy 12 holdnyi rész készül  
el, az egész tó 23 holdas lesz. a város fiataljai nagyértékű  
társadalmi munkát végeztek a tó létesítésénél, amelynek partjá-  
ra jövőre öltözők és vendéglátó pavilonok épülnek. /mti/

-...-

bb 8. magyar népi gyermekjátékok - svájci kiállításon

vid/j/m/sr

1964. július 4.

svájcban ez év őszén nemzetközi kiállítást rendeznek a népi  
gyermekjátékokból. nemrégiben bázeltől levél érkezett a debrece-  
ni kossuth lajos tudományegyetem néprajzi intézetéhez, amelyben  
felkérték a debrecenieket, hogy a magyar népi gyermekjátékok  
anyagát tartalmazó gyűjteményt állítsák össze és küldjék svájc-  
ba. dr. gunda géla egyetemi tanár, a néprajzi intézet igazgató-  
ja végzi az anyag összeállítását, amely felöleli az évszázadok-  
kal ezelőtti és hazánk valamennyi jellegzetes tájegységének régi  
és új népi gyermekjátékát. az agyagjátéktól kezdve a kukorica  
csutkából faragott rakétáig, a matyó babáktól fafaragásokig min-  
den népi gyermekjáték darabja helyet kap a gazdag anyagban. /mti/

-...-

8. 10/-n

-4-

lc

bb 9. előkészületek a habhátú textiliák gyártására

i sz/tné/m/vq

1964. július 4.

külföldön és hazánkban is egyre ismertebbé válnak a műanyag  
habréteggel bevont textiliák. iparunk, bár kissé késedelmesen,  
de szintén felkészült gyártására. most a textilipari kutató in-  
tézet és a győri pamutszövő és műbörgyár együttesen folytatja a  
rétegezett textiliák gyártásának kísérleteit. a nagyüzemi méretű  
gyártására a győri pamutszövő és műbörgyár készült fel és várha-  
tóan még ez év második felében megkapja a hozzá szükséges gépeket.  
addig is, míg a habanyag és a textilia összeragasztására szük-  
séges gépet üzembehelyezik, más gyárakban is folyik a felkészülés.  
az északmagyarországi vegyiművek állítja elő a műanyaghabot, amely  
több alakban készül és rétegekre vágásához külön gépet kell be-  
szerezni. ugyanakkor a konfekcióipar is megteszi az előkészüle-  
teket a habhátú textilanyagok feldolgozására. a május 1. ruhagyár  
például már bemutatta a habbéléses kabátokat, amelyek jó me-  
legtartónak bizonyulnak.

a habbéléses textiliákkal szemben eleinte külföldön nagy re-  
ményeket tápláltak, a kezdeti felbuzdulás azonban alábbhagyott,  
mert rájöttek, hogy elsősorban sportruházati és otthoni viselet-  
re alkalmas a habhátú kelme. iparunk szakemberei számolnak ez-  
zel a körülménnyel és főként sportos jellegű kabátokat és gyermek-  
ruházati cikkeket szándékoznak gyártani a habhátú és különböző  
textilanyagfelületű kelmékből. a habréteget elsősorban ballonnal  
és jersey kelmével akarják bevonni. /mti/

-...-

bb 10. elkészült a 20 kilowattos új petőfiadó

i sl/tné/m/ki

1964. július 4.

az egyesült izzó adócsőgyárában elkészült a petőfi rádió új  
20 kilowattos adóberendezése, amely az 1946-ban épült, kiöreged-  
ett 8 kilowattos adót váltja majd fel. az új adó már a legkorsze-  
rűbb elektroncsövekből készült, így az adás minősége lényegesen  
javul. hűtését is ujszerűen oldották meg, nem kellene hozzá szü-  
vattyuk, motorok, így körülbelül fele annyi áramot fogyaszt, mint  
a hagyományos 20 kilowattos adók.

a réginél két és félszer nagyobb teljesítményű adó üzembehe-  
lyezésével az adás minősége, tisztasága javul, erőssége azonban  
csak kis mértékben változik, mert tiszteres adóteljesítmény ese-  
tén is csupán kétszeresére növekedne az erősség. a 135 kilowat-  
tos kossuth adó erőssége körülbelül másfélszer akkora, mint az új  
petőfié, ezért lehet tisztán venni az egész országban.

/folyt.köv./

8. 40/-n

-5-

lc

bb 10. /elkészült ... 1. folyt./ m

a régi 8 kilowattos petőfi adó bontása és az új 20 kilowattos üzembhelyezése közötti néhányhónapos időszakban öt kilowattos tartalékadó sugározza a petőfi rádió műsorát, bár ez valamivel kisebb a régi adónál, az adást már az átmeneti néhány hónap alatt is tisztábban és zavartalanabban lehet venni és a műsorsugárzás körzete sem változik lényegesen. pillanatnyilag a tartalékadó bemérése van folyamatban, s ha kifogástalannak találják, megkezdődik a régi adó bontása és az újnak a felszerelése. előreláthatólag még az év vége előtt valamennyi munkával végeznek és üzembhelyezhetik a petőfi rádió korszerű új adóberendezését.  
/mti/

---

bb 13. gyűlik a kakukkfű, a zsurló, a szagosmüge a bakonyi falvakban

vid/ká/sk/m

1964. július 4.

a nagykiterjedésű bakonyi erdőségekben az öreg fák tövében gazdag az aljnövényzet. évszázados multu gyógyfüvek tenyészterelete ez a vidék. most érkezett el a kakukkfű, a vadárvacska, a szagosmüge és a zsurlófű szedési ideje. bakonykoppány és bakonyszücs asszonyai ezekben a napokban csoportosan keresik fel az erdőségeket és szedik e növények szárát, levelét és gyökerét. az idényben körülbelül 20-30 mázsa gyógynövényt gyűjtenek, amit szárítva adnak át a herbáriának. /mti/

---

bb 12. megkezdődött a nyári halászat tolnában

vid/ká/sk/m

1964. július 4.

az előző éveknél jóval korábban megkezdődött a nyári halászat tolna megyében. elsőként a tolnai béke halászati termelőszövetkezet tagjai láttak munkához. átlagosan 1 kilós pontyokat fognak ki a tavakból, s mintegy 350 mázsa halat küldenek a nyáron fogyasztásra. az ország legjelentősebb „halas megyéjében”, egyébként 31 termelőszövetkezet és 2 halászati tsz foglalkozik haltenyésztéssel 1200 holdnyi vízfelületen. /mti/

---

8.45/-n

-6-

bb 11. javult az építőipar kőellátása - az első félévben csaknem másfél millió tonna követ és kavicsot szállítottak el gépkocsin

1 sb tné vm ki

1964. július 4.

az építőiparnak az év elején és tavaly is sok gondot okozott az építkezések kő-és kavicsellátása. az ém kő-és kavicsipari trösztnek most sikerült megszüntetni az anyagellátási nehézségeket, bár féléves tervét nem tudta teljesíteni. kőből több mint 15.000, kavicsból pedig mintegy 70.000 tonnával maradt adós.

a tröszt kilenc gépesített kőbányájának és hat legnagyobb kavicsbányájának dolgozói rendkívüli erőfeszítéseket tettek az anyagszállítási nehézségek megszüntetéséért. a kibányászott termék elszállításához a munkanapokon nem kaptak elegendő üres vagon, csak vasárnap. ezért az első félévben harminc ünnepnapon tartottak rendkívüli rakodási műszakot s ezeken a napokon összesen 800.000 tonna követ és kavicsot küldtek el vasuton az építőknak. ezzel a máv munkáját is jelentősen segítették, mert az ünnepnapokon a népgazdaságnak egyetlen iparága sem rakott vagonba annyi anyagot, mint a kő-és kavicsbányászat. a vagonhiány enyhítésében részt vettek az építők és a teherfuvarozási vállalatok dolgozói is, akik a szokásos harminc helyett ötven kilométeres körzetben is gépkocsin vitték el az anyagot a bányáktól. a bányaiüzemek viszont gondoskodtak arról, hogy a fuvarozóknak éjjel-nappal kiadják az anyagot. így az elmúlt hat hónapban csaknem másfélmillió tonna követ és kavicsot szállítottak gépkocsin.

az első félévi tartozást a harmadik negyedévben akarják pótolni az iparág dolgozói, de ebben az időszakban a nagy nyári vasuti forgalom miatt a korábbinál is súlyosabb szállítási problémák várhatók. ezért mintegy 200.000 tonnával máris csökkentették a bányaiüzemek tárolóhelyeinek kőkészletét, mert nem akarnak úgy járni, mint tavaly. 1963-ban nem kaptak vagonokat a máv-tól, mert a tárolóhelyek megteltek s emiatt le kellett állítani a termelést is. ha a fuvarozók és az építők is segítenek a gépkocsi szállítás kiterjesztésében, akkor a kő-és kavicsbányászok nemcsak teljesíthetik harmadik negyedéves tervüket, hanem pótolhatják a tartozást is. /mti/

---

bb 14. az idén megkezdik a hortobágyi halomkutatókat

vid j vm fm

1964. július 4.

a debreceni déri múzeum és a szegedi józsef attila tudományegyetem ókortörténeti és régészeti intézete közösen végzi majd a hortobágyi ugynevezett halomkutatókat. az idén megkezdik a több éves feltárási munkát.  
/folyt.köv./

8.50/-n

-7-

/bb 14. az idén....i.folyt./vm

juliusban települnek ki a pusztára a régészek, akiket dr.gazdapusztai gyula tanszékvezető docens irányít. a kutatócsoport tagjai között 13 szegedi egyetemi régészhallgató is lesz, akik nyári gyakorlatukat végzik majd a hortobágyon.

a hortobágy árkusi részén már kijelölték azt a két halmot, amelyet megbontanak. az egyik a kettőshalom, a másik pedig a bajnok-halom nevet viseli. a régészek remélik, hogy alattuk megtalálják a régi temetkezések maradványait. ezek bizonyosságul szolgálnak majd arra, milyen korból származnak a hazánkban található halmok, amelyeknek száma az alföldön megközelíti az ezret./mti/

- . -

bb 15. érettségi és autószerelői szakmunkásbizonyítvány

vid j vm sr 1964. július 4.

a szegedi radnóti miklós gimnáziumban az idén először tettek érettségi és szakmunkásvizsgát egyszerre az autószerelő szakközépiskolai osztályba járt diákok. a most befejeződött vizsgák a tanulók jó felkészültségét bizonyították. huszonnégy diákból tizenegy végzett jeles eredménnyel. elégséges vagy bukott tanuló egy sem volt köztük. szakmai vizsgájuk is jól sikerült. valamennyien megkapták az autószerelői szakmunkásbizonyítványt. a vizsgáztatók véleménye szerint a közismereti tárgyakból a tanulók a technikai szintnél, a szakmai tárgyakból az iparitanuló szintnél lényegesen nagyobb felkészültségről tettek tanulságot. ez a szakközépiskolai képzés eredményességét mutatja. a tanulók valamennyien megszerezték gépkocsivezetői jogosítványukat is.

az osztály 24 tanulója közül tizennégyen mint szakmunkások üzemekben, vállalatoknál helyezkednek el. tizen felsőfoku műszaki oktatási intézményekbe kérték felvételüket./mti/

- . -

bb 16. kétezerháromszáz tonna gitt a házi „ablakosok,, részére

i kf kf vm ki 1964. július 4.

a nyári viharok, sok ablakot törnek ki. az üveges szövetkezet és a javító vállalatok ilyenkor még csak győzik a munkát, a nyár végi csucsforgalomban azonban már nincs erejük a tömegesen jelentkező igények kielégítésére. sokezer ügyes háziasszony, barkácsoló ezermester maga is elvégezné a törött ablakok pótlását, de a háztartási boltokban nem mindig kapható ablak-gitt.  
/folyt.köv./

8.59/-n

..

-8-

le

/bb 16. kétezerháromszáz.....1.folyt./vm

tavaly 1 600 tonnát hoztak forgalomba, de ez is kevésnek bizonyult.

a kereskedelem az idén igyekszik megszüntetni ennek az egyszerű anyagnak hiánycikk jellegét. a hazai ipartól a múlt évinél többet, összesen 2 000 tonna gittet rendeltek, ezenkívül lengyel importból is szereznek be 300 tonnányit. az 1 kilogrammos polietilén tasakba csomagolt lengyel ablak gittet rövidesen árusítják a háztartási boltok. így összesen 700 tonnával több ablak gittet hoznak az idén forgalomba, s ez a mennyiség már elegendőnek mutatkozik az igények kielégítésére./mti/

- . -

bb 18. higiénikus kenyér önkiszolgálás, félautomata berendezéssel

vid lk vm szf 1964. július 4.

ötletes kenyéradagoló félautomatát szerkesztett dezső benjámin, a debreceni élelmiszerkiskereskedelmi vállalat karbantartó részlegének vezetője. a félautomatában négyháromszázas kétkilós kenyér helyezhető el. a vásárlók egyszerre 15 „ablakon,, láthatják a kenyereket és kiválaszthatják a pirulthéjut, vagy halványra sültet. azután le kell nyomni a félautomata karját és a felnyíló ablak mögül kicsúszik a kiválasztott kenyér. higiénikus vásárlási mód ez, elkerülhető vele az önkiszolgáló boltban a kenyerek fogdosása. a kenyéradagoló félautomatát a bolt raktári részében „töltik be,, kísérletképpen debrecenben a petőfi téri 20-as számú önkiszolgáló boltban helyezték üzembe. most készül az egykilós kenyerek adagolására szolgáló félautomata./mti/

- . -

bb 22. öt és félezer ifjúsági mozibérlet békés megyében

vid j vm sr 1964. július 4.

békés megye városaiban és falvaiban évek óta igen kedvelik a fiatalok a nyári kedvezményes mozibérletet. az elmúlt napokban megyeszerte öt és félezer nyári bérletet váltottak. említésre méltó, hogy a falvaktól távol levő tanyaközpontokban és termelőszövetkezeti majorokban is nagy az érdeklődés a filmek iránt./mti/

- . -

9.10/-n

-9-

le

bb 23. korszerűsítik visegrád utjait

vid/gö/m/szf

1964. július 4.

az ország egyik legszebb kirándulóhelyén, visegrádon több utvonalat korszerűsítene. a 11-es műút átkezelőszakaszát a tervnek megfelelő ütemben építik újjá az aszfaltutépítő vállalat dolgozói. az új műút a községen kívül, a dunaparton húzódik, hogy ezzel is csökkentse visegrád főútjának forgalmát. a 2.700 méter hosszú, hét méter széles utat most, burkolják. ezen az utszakaszon két hid és öt gyalog aluljáró épült. a terv szerint augusztus végén már ezen az utvonalon közlekedhetnek a járművek. az ut és a duna között húzódó járda és sétány építését, a lebontott kerítések helyreállítását az év végére fejezik be. a község másik két forgalmas utvonala, a rév és a mátyás király utca korszerűsítésére 3.5 millió forintot költenek.

a fellegvárhoz vezető panoráma ut is szilárd burkolatot kap. elkészültével jó úton juthatnak fel az évszázados romokhoz a gépkocsival érkező kirándulók. megkezdtek a panoráma ut folytatásának, a nagyvillámi kilátóhoz vezető utszakasznak az építését is. ennek a végleges burkolata a jövő évben készül el. /mti/

---

bb 24. korszerű meteorológiai állomást kap keszthely

vid/lk/m/szf

1964. július 4.

a balatoni idegenforgalom és a vízisport fejlődése szükségessé teszi a tó meteorológiai hálózatának kiépítését. a siófoki obszervatóriumnak földrajzi fekvésénél fogva is fontos rendeltetése van a balatoni időjárás- és viharjelző szolgálatban. körben a tóparton már több mint 20 viharjelző állomást rendeztek be.

a balatonon azonban rendkívül változékony az időjárás, s a hirtelen kerekedett viharok sokszor életveszélyt okozhatnak. a siófoki obszervatórium észlelései, mérései a fonyód-révfülöpi vonaltól nyugatra már nem tökéletesek, így szükségessé vált hasonló, korszerű meteorológiai állomás berendezése a balaton nyugati „kapujában”, keszthelyen is. a tóparti városban már régóta működik kisebb obszervatórium, amely résztvesz a nemzetközi együttműködésben is. a keszthelyi agrártudományi főiskola épületében „albérletben”, levő obszervatórium azonban nem tehet eleget maradéktalanul rendeltetésének, ezért az országos meteorológiai intézet korszerű időjárásjelző állomást épít a város szélén, közvetlenül a balaton partján.

/folyt.köv./

9.15/-n

-10-

bb 24. /korszerű ... 1. folyt./ m

a korszerű épület, amelyben szolgálati helyiség, és 10 méter magas mérlegelőtorony lesz, megfelelően kiegészíti a balatonkörnyéki meg a nyugat-dunántúli meteorológiai hálózatot. az obszervatórium tervei már elkészültek és rövidesen megkezdik építését. /mti/

---

bb 25. önköltségcsökkentés víztakarékossággal

vid/lk/m/szf

1964. július 4.

a dunai vasmű melegüzemeinek nagymennyiségű hűtővizre van szüksége. a naponta elhasznált 210.000-220.000 köbméter duna-víz felszivattyúzása rengeteg energiát fogyaszt és sok pénzbe kerül. ezért a vasmű energiagazdálkodási szakemberei az utóbbi időben mint fontos önköltségcsökkentő tényezővel sokat foglalkoztak a víztakarékossággal. egyes fontosabb hűtőberendezéseket újra szabályozták. máshol tárolómedencén át másodszor-harmadszor is hűtenek ugyanazzal a vízzel. a meleghengerműben, noha az új hengerlési technológiának megfelelően a lemezsoron új vízpermetezőket üzemeltetnek, május-júniusban havonta 50-60.000 köbméterrel kevesebb hűtőviz fogyott, mint a hideg januárban. a gáztisztító üzemben pedig a gáz portartalmának emelkedése nélkül 10 százalékkal csökkentették a hűtőviz fogyasztást.

a kohók hűtővizét is újból hasznosítani akarják. ezért most csőhálózatot építenek a turbófúvókhoz. távlati tervek szerint a vasmű hűtőviz fogyasztását még gazdaságosabbá akarják tenni. ezért azt tervezik, hogy egyes nagyüzemek hűtővizrendszerét összekapcsolják. így kevesebb vizet kell majd felszivattyúzni a dunából, a folyam szintjénél 40-50 méterrel magasabban fekvő üzemekbe. a recirkulációs körök kialakításával a vasmű hűtőviz-ellátását a jelenleginek csaknem a felére lehet majd csökkenteni. a kisebb hűtőviz-fogyasztás pedig csökkenti majd egyes kohászati termékek önköltségét is. /mti/

---

bb 26. elkészült szabolcs-szatmár megye legkorszerűbb rizstelepe

vid/ká/sk/m

1964. július 4.

a milotai új élet termelőszövetkezet határában elkészült szabolcs-szatmár megye legkorszerűbb, 250 holdas rizstelepe. a telepet két vízvezető főcsatornával látták el, hogy a tiszából, illetve a tur folyóból egyaránt öntözhesse. a szövetkezet saját erőből több mint 1.400.000 forintot költött az új él létesítményre. az öntözőrendszer lehetőséget nyújt arra, hogy váltott parcellákon termeljenek rizst és más vízigényes növényt. /mti/

---

9.20/-n

-11-

bb 27. kezdeményezés a homoki szőlőművelés gépesítésére - helyi tanácsi vállalatok gyártják majd a bevált munkaeszközöket

vid/ká/sk/m

1964. július 4.

a duna-tisza közén, a csaknem 140.000 holdnyi régi és újtelepítésű szőlő és gyümölcsös ápolása, növényvédelmi munkája nagy gondot okoz. kevés a munkaerő, a nagyüzemi gépekből pedig még nincs elegendő. a megyei pártbizottság kezdeményezésére most felmérték a gépesítés helyi lehetőségeit. számba vették azokat a szőlő- és gyümölcsművelő, valamint permetező munkeszközöket, amelyeket az állami gazdaságok, a gépállomások és a termelőszövetkezetek a saját műhelyükben szerkesztettek és amelyek a gyakorlatban már beváltak. ezek között van a kiskőrösi gépállomás szőlőnyitó ekéje, a mélykúti alkotmány tsz szőlőtakaró gépe, az önjáró permetező, ezenkívül több helyileg konstruált szőlőművelő munkaeszköz. a szőlészeti kutató intézet lakiteleki gazdaságában a 80 centiméteres sorközü, régi szőlőültetvények permetezéséhez szerkesztettek új gépet. a gumikerekeken gördülő, olajos hordozhoz hasonló permetlétartály szórófejeit egy pannónia motor üzemelteti, s tökéletes porlasztással 10 sort permetez egyszerre, naponta 18 ember munkáját helyettesíti. a gépeket a helyi tanácsi vállalatok az igényeknek megfelelő mennyiségben sorozatban gyártják majd. /mti/

---

bb 28. nyitás előtt megvásárolták a gyulai várjátékok jegyeit

vid/j/m/sr

1964. július 4.

július 11-én nyit a gyulai várszínház. a 650 éves felújított vár udvarában először szólalnak meg a fanfárok, s egyszerre öt-százán gyönyörködhetnek hugó „hernáni”, című romantikus drámájának előadásában. a gyulai várjátékok iránt országosan nagy az érdeklődés. nyitás előtt egy héttel hat este megvásárolták a színházjegyeket. /mti/

---

bb 29. önművelés ifjúsági szocialista brigád az egyesült izzó gyöngyösi gyárában

vid/lk/m/szf

1964. július 4.

az egyesült izzó gyöngyösi dióda és gépgyárában a kisz második kongresszusára készülnek a fiatalok. a szocialista címért küzdő, 16 főből álló ifjúsági exportbrigád vállalta, hogy havonkénti tervét három százalékkal teljesíti és negyedévenként egy-egy újítást ad be. segítik gyengébb társaikat a szakma jobb, gyorsabb elsajátításában és valamennyien részt vesznek továbbképzésben. vállalták azt is, hogy csak elsőrendű munkát adnak át, a kölcsön szem előtt tartásával. készítményeiket önmaguk ellenőrzik, és kipróbálás után kifogástalan állapotban adják át a vállalatnak. /mti/

---

9,30/m

- 12 -

bb 17. a märklin készülékek segítségével havonta több mint száz ezer forintot takarítanak meg a ganz-mávgában

i st sze vm vg

1964. július 4.

az ország legnagyobb märklin készletét a ganz-mávg szerszámgyárában gyűjtötték össze, ahol természetesen nem gyerekjátékokat, hanem fontos forgácsoló szerszámokat, készülékeket raknak össze az előregyártott alkatrészekből. a gyári märklin világviszonylatban is új kezdeményezés, segítségével egy-egy kissorozatu alkatrész megmunkálásához nem kell külön készülékeket gyártani, hanem előregyártott elemekből azokat össze lehet rakni.

a ganz-mávg märklin készlete 7.000 alkatrészből - különféle alaplapokból, központozító- szorító-, és kötőelemekből, szerszámokból - áll, s ebből azonos időpontban akár 25-30 forgácsoló készüléket is össze lehet állítani. az új módszerrel gyorsan és olcsón juthatnak a különféle készülékekhez a gyár műhelyei. nem kell két-három hónapot várni, amíg egy-egy új munkához megtervezik és legyártják az új eszközöket, csupán 3-5 napig tart, amíg az előregyártott elemekből összeállítják a szükséges berendezést. amikor a készülékre már nincs szükség, azt visszaadják a raktárnak, ott szétszedik és az alkatrészekből az igényeknek megfelelően újakat raknak össze. egy év alatt 450 ilyen készüléket állított össze és kölcsönzött a gyár-egységeknek a raktár, ezzel 40.000 órai munkától és több mint egymillió forint értékű szerszámgazdálkodástól mentesült a gyár. havonta több mint száz ezer forintot takarítanak meg a ganz-mávg-ban a märklin-rendszer segítségével.

a gyár märklin-készletét most újabb alkatrészekkel egészítik ki, hogy valamennyi kissorozatu munkához össze tudják állítani a rendkívül olcsó készülékeket. /mti/

---

bb 21. szedik az őrség aranyát

vid ká sk vm

1964. július 4.

az ország egyik legnagyobb málnáskertjében, az őrségben, 21 málnatermelő szakcsoport területén megkezdődött a betakarítás. csaknem 3000-en szedik az ízletes, zamatos gyümölcsöt, az őrség aranyát. a málnát öt teherautó szállítja folyamatosan szentgotthárdra az átvevőhelyre, ahonnan a budapesti konzervgyárba továbbítják. ezenkívül hűtővagonokban külföldre: hollandiába, belgiumba és nyugat németországba is eljut az őrségi málna.

a szakcsoportok a 409 holdnyi termő málnásból 60 vagon termésre számítanak. /mti/

---

9.30/-n  
10.30 P.

-13-

le

bb 20. hol kell mezővédő erdősávokat telepíteni? - két-három százalékos terület-megtakarítás a mezőgazdaságnak

i ie vm kd

1964. július 4.

a legutóbbi időkig a szakembereknek az volt a véleménye, hogy az ország egész szántóterületének mintegy 5 százalékán szükséges mezővédő erdősávokat telepíteni. erdészek, meteorológusok, biológusok és mezőgazdászok együttes kutatásai azonban a közelmúltban bebizonyították; már 2-3 százaléknyi erdősáv is kellőképpen csökkenti a szél sebességét, növeli a talaj és a levegő nedvességtartalmát, azaz kialakítja a terméshozamokat növelő mikroklímát. ez azt jelenti, hogy az erdősávok teljes hálózatának létrehozásához 250.000-350.000 holddal kevesebbet kell elvenni a mezőgazdasági termeléstől, mint amennyire eddig számítottak.

az évek során összegyűjtött erdészeti és meteorológiai adatok alapján megállapították, hol van szükség erdősávok telepítésére s az ország térképén már ki is jelölték azokat a tájakat, ahol - figyelembe véve az átlagos szélességet, a csapadék mennyiségét és a nyári napok számát -, a telepítés felesleges. a „terület-megtakarítás”, további tényezője: kimutatták, hogy az erdősávok védő és terméshozam-növelő hatása lényegében független azok szélességétől. így tehát a telepítés megoldható keskeny, kevés helyet elfoglaló - 7-9 sorból álló, 12-15 méter széles - erdősávokkal is.

a 2-3 százaléknyi erdősáv-rendszer a mezőgazdasági termelésre gyakorolt kedvező hatása mellett igen nagy jelentőségű a fatermelés szempontjából is. ezek a sávok évente mintegy 1.6 millió köbméter fát adnának majd a népgazdaságnak, csaknem fele annyit, mint jelenlegi erdeink. /mti/

...

bb 19. mellvért műanyagból - filmszínészeknek

vid lk vm szf

1964. július 4.

a hungária műanyag feldolgozó ktsz tatabányai üzemében számos cikket készítenek könnyű, olcsó, hőálló poliészterből. többek között bukósisakokat, különböző gépburkolatokat, orvosi műszerekhez szükséges alkatrészeket, textilgyáraknak festék keveréséhez saválló üstököt. a poliészter most bevonul a magyar filmgyártás kelléktárába is. a mafilm megrendelésére 400 különböző pajzsot, mellvértet készítettek történelmi tárgyú filmekhez. a poliészter mellvért sulya egy-egyede az eddig használt, mozgást akadályozó, nehéz bádoggal, páncélnak, ... /mti/

...

-14-

9.40/-n  
10.35 P.

bb 30. kidolgozták az építőanyagipar műszaki fejlesztésének irányelveit - a szigetelőanyagipart fejlesztik a leggyorsabban

i sb/sze/m/vg

1964. július 4.

a harmadik ötéves tervben előirányzott építkezések zavartalan anyagellátására mintegy ötven százalékkal kell növelni az építőanyagipar termelését. ezért az építésiügyi minisztérium most kidolgozta az építőanyagipar gyors műszaki fejlesztésének irányelveit, a régi gyárak korszerűsítésével és új üzemek építésével növelik a termelést. a cementből, az építőipar és az előregyártó üzemek legfontosabb kötőanyagából 1970-ben már 229 százalékkal többet kell gyártani, mint 1960-ban. a mészhiány megszüntetésére pedig csaknem 180 százalékkal fokozzák a termelést. az iparág műszaki fejlesztésének egyik fontos előirányzata, hogy 1970-ben már 16 százalékkal több cementet és 38 százalékkal több égetett meszet állítsanak elő a korábbinál korszerűbb és gazdaságosabb berendezésekkel, mint 1965-ben.

a harmadik ötéves tervben a téglaiipar főleg a télablokk és a könnyű üreges téglák termelését fokozza, viszont a tetőcserép, a magasított téglák és néhány más elavult termék gyártását fokozatosan csökkenti. a téglagyárakat és az agyagbányákat új berendezésekkel, automatákkal korszerűsítik, hogy 1970-ben már csaknem negyven százalékkal termeljenek többet, mint 1960-ban. a kő- és kavicsbányászatban a harmadik ötéves terv végéig öt bányát szüntetik meg a kőkészlet kiapadása miatt. a többi üzemben azonban csaknem teljesen gépesítik a zútottkő termelését és a rakodást. így a tervidőszak végén már 42 százalékkal több követ szállítanak az építőknak, mint amennyit 1965-re irányoztak elő.

az építőanyagipar finomkerámiai üzemének nemcsak az építőket, hanem a hazai villamosenergiái és híradástechnikai ipart is el kell látni korszerű termékekkel. ezért többek között balassagyarmaton új híradástechnikai kerámiagyár építésével, a kőbányai porcelángyárban pedig jelentős üzemelővitessel akarják segíteni a hazai rádió- és televízió gyárak alkatrészellátásának fejlesztését. így 1970-ig a híradástechnikai kerámia és a műszaki porcelán termelését az 1960 évinek tízszeresére, illetve kétszeresére növelik. a legnagyobb fejlődést a szigetelőanyagiparban kell elérni. a hő-, hang- és vízszigetelő anyagokat jelenleg elavult berendezésekkel dolgozó kisüzemek gyártják. a távfűtővezetékek, az erőművek és főleg a házigyári lakások, valamint a lapostetejű házak építéséhez rendkívül sok szigetelőanyagra van szükség. ezért új szigetelőgyárak építését tervezik. a duzzasztott perlit gyártását és feldolgozását a nyírségben, a szálal szigetelőanyagok termelését dunaujvárosban, a fedéllemez készítését pedig zalae-gerszegen akarják megoldani. a korszerű új üzemekben kilencszerannyi salakgyapotot, huszszor annyi perlitárut és csaknem háromszor annyi fedéllemez készítenek majd 1970-ben, mint amennyit 1960-ban szállítottak. /mti/

...

-15-

9.45/-n  
10.40 P.

bb 32. önetetős, önitatós, ventilátoros „tojásgyár”, -ak a baranyai háztáji gazdaságokban

vid ká sk vm

1964. július 4.

valóságos háztáji „tojásgyár”, -ak alakultak ki három baranyai faluban: baksán, tengeriben és tésenyben. eddig ezeken a helyeken is igénytelen, de keveset tojó parlagi tyukokat tartottak a gazdaszonyok. a baksai ezüstkalász tsz lehetővé tette tagjai számára, hogy hozzájuthassanak nagy tojáshozamu csibékhez, azzal a feltétellel, hogy megfelelő körülményeket teremtenek számukra a háztáji gazdaságokban. a szövetkezet eddig 1200 shaver és 1000 nick-chick fajtájú előnevelt jércét adott át a szövetkezeti gazdáknak, akik korszerűsítették, átalakították régi baromfiólaikat, illetve üresen álló istállóikat, fészereiket és pajtáikat. bevezették a villanyt, önetetőket és önitatókat szereltek fel, s több helyen villanymeghajtású ventilátorokkal cserélik a levegőt. már eddig is bebizonyosodott, hogy érdemes volt létrehozni ezeket a modern háztáji „tojásgyár”, -akat. évente átlagosan 240 tojást termelnek az itt tartott baromfiak és minden tojótyuk 130-140 forint tiszta jövedelmet hoz egy év alatt. az ezüstkalász tsz megállapodott a tagokkal, hogy évente és tyukonként 100 tojást értékesítenek a termelőszövetkezet útján. ennek fejében megkapják a tojásért járó nagyüzemi felár felét, a tojótápot pedig teljes egészében. tíz hónap alatt mintegy 130.000 tojást értékesítettek a tagok a szövetkezet útján.

a baksai kezdeményezést szerte baranyában megismerték, de híre eljutott a megye, sőt az ország határain is. több dunántúli és alföldi megye szövetkezeti vezetői tanulmányozták már az itteni háztáji tojástermelést, de jártak baksán szovjet és jugoszláv szakemberek is. valamennyien megállapították, hogy ezzel a módszerrel négyes célt valósítanak meg a szövetkezeti gazdák: növelik a háztáji tojástermelést, gyarapítják saját jövedelmüket, elfoglaltságot adnak a közösen még vagy már nem dolgozó, de munkaképes családtagoknak és végül kihasználják a jó állapotban levő, üresen álló gazdasági épületeket./mti/

- . -

bb 33. tolna megye népviseletei - vitrinben

vid j vm sr

1964. július 4.

a tolna megyei tanács népművelési csoportjának három szobáját a megye népművészetéről képet nyújtó tárgyakkal rendezték be. két üvegszekrényben a leghíresebb öltöztetőasszonyok által készített 13 babán láthatók a megyebeli színpompás népviseletek, köztük a sárközi, a sióagárdi, a kaposmenti magyar nők, a kisvejkei székhely és a mözsi svábasszonyok hagyományos öltözékei.  
/folyt.köv./

lc

10.00/-n

-16-

10.45 P.

/bb 22. tolna megye....1.folyt./vm

kellemes benyomást tesznek a látogatókra vitrineket, a dohányzóasztalokat borító sárközi és székely szőttesek, hímzések, a szobákat ékesítő kerámiák, fafaragványok és a megyebeli festőművészeknek a falakat díszítő olajképei, grafikái./mti/

- . -

bb 31. muzeumba került az egykori zalaegerszegi internálótábor makettje

vid j vm fm

1964. július 4.

a magyar tanácsköztársaság bukása és horthy uralomra jutása után a hírhedt zalaegerszegi internálótáborba zárták a tanácsköztársaság sok hű harcosát, közülük sokan már nem hagyták el a tábort, mert belehaltak a kínzásokba, betegségekbe. a „jól berendezett”, táborban volt ugyan víz és villany az őrség számára és kápolna az internáltak részére, de nem volt egészségügyi intézmény, s a táborok melletti akácerdőben egyre nőtt a temető területe.

a tábor egyik volt lakója, dancza lajos diósgyőri lakos, nyugdíjas - aki 14 hónapot töltött ott - elkészítette a tábor makettjét és megírta visszaemlékezéseit. a makett most a zalaegerszegi csejji muzeumba került./mti/

- . -

lc

10.05/-n

-17-

10.50 P.

bb 33. tizennégy nagy horderejű vizsgálat a központi népi ellenőrzési bizottság második félévi munkaprogramjában

i di gk vm sr

1964. július 4.

a központi népi ellenőrzési bizottság most elfogadott második félévi munkaprogramjában 14 jelentős vizsgálat kapott helyet. a napirendre tűzött témák gazdasági és társadalmi életünk időszerű kérdéseivel kapcsolódnak, s a népi ellenőrzésről alkotott új törvényerejű rendelet szellemében egyrészt a népgazdaság fejlesztésére irányuló különböző határozatok megvalósítását szolgálják, másrészt közvetlenül a lakosság széles rétegeit érintik.

a második félévben foglalkoznak a könnyűipar ugynevezett biztonsági tartalék készleteinek keletkezésével, annak okaival, a készletek tárolásával és hasznosításával. felfigyeltek ugyanis, hogy a vállalatok nem fordítanak kellő gondot a minőségi hibák miatti leértékelésből, valamint a szervezés fogyatékoságaiból származó többletgyártás csökkentésére, illetve megszüntetésére. egy másik vizsgálat során a vegyiparban és a kohó-és gépiparban megnézik, elég alapos, hatásos-e a minőségellenőrzés, hogyan hajtják végre a minőség javítására hozott intézkedéseket és kormányhatározatokat.

megvizsgálják az épületelemgyártó üzemek és a házigyárak beruházásainak előkészítésével, illetve megvalósításával, valamint a magánlakás-építkezésekkel kapcsolatos kormányhatározatok végrehajtásának helyzetét. ismét napirendre tűzik a vállalatok energiagazdálkodását. a korábbi ellenőrzés ugyanis számos hiányosságot tárt fel, s most megnézik, hogy ezekből mennyit javítottak ki a kormány és más szervek határozatai alapján. felmérik a szőlő-és gyümölcsfeldolgozóhoz kapcsolódó beruházások helyzetét. ezenkívül foglalkoznak majd az erdőgazdaságok fakitermelő tevékenységével, a hazai és külföldi szállításokból származó ipari fa feldolgozásával és a bányafa felhasználásának tapasztalataival.

nemsokára lezárul az egyes fogyasztási cikkek minőségének és árának alakulásával foglalkozó vizsgálat. felmérik, hogy a népgazdaság különböző területein hogyan hajtották végre a kormány egyik múlt évi határozatát, amely kiterjesztette a csökkent munkaképességűek védelmét. a programban szerepel még többek között a vásárok és piacok ellenőrzése, a munkaerőgazdálkodás néhány időszerű kérdésének tanulmányozása, valamint a gyermek-és ifjúságvédelem jelenlegi helyzetének felmérése. végül összegezik a közérdekű bejelentések és panaszok intézésének idejéig tapasztalatait./mti/

12.25/-n

-18-

bb 35. többórás forgalmi akadályt okozott egy kisiklott mozdony vid/tné/m/szf

1964. július 4.

Szombatra virradó éjszaka, nem sokkal éjfél után a rácalmás-adony közötti vasuti pályán kisiklott egy 411-es mozdony, amely szerelvény nélkül haladt dunaujváros felé. egy éles kanyarban a gép leugrott a sínekről és szerkocsija leszakadt. tóth tiber mozdonyvezető és bene andrás fűtő karját törte. a sérülteket dunaujvárosi mentők kórházba szállították.

Szombaton hajnalban és délelőtt dunaujváros-pusztaszabolcs között, valamint rácalmás-adony között autóbusszal, átszállással bonyolították le a forgalmat. a baja-dunaujvárosi gyorsvonat szombaton reggel nem érintette dunaujvárost. a dunaujvárosi pályafenntartás és egy budapesti segélykocsi munkásai szombaton délelőtt helyreállították a pályát, s a déli órákban ismét megindult a forgalom. /mti/

---

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 8. /magyar népi gyermekjátékok - svájci kiállításon/ első bek. a név helyesen:

... dr. gunda béla egyetemi tanár, a néprajzi ....

/mti/

---

12.50/-n

-19-

bb 37. megkezdték a baktericid lámpák sorozatgyártását az esztergomi műszeripari művekben

vid/tné/m/szf

1964. július 4.

az esztergomi műszeripari művekben az idén számos új terméket gyártanak. közéjük tartoznak a baktericid /baktériumölő/ lámpák, amelyeknek sorozatgyártását most kezdték meg. a levegő, folyadék és más anyagok csirátlanítására szolgáló lámpa felhasználási területe igen nagy. alkalmas egészségügyi helyiségek, kórházak, rendelőintézetek, bölcsődék levegőjének csirátlanítására.

steril helyiséget biztosító fényfüggőnyt lehet vele képezni bejárati ajtókhöz. a baktericid fényzuhany védelmet nyújt a műszereknek, kötszereknek. a lámpa a gyógyszer-, az élelmiszeriparban és a mezőgazdaságban is sokféleképpen használható. csirátlanító hatása az ultraibolya fény baktériumölő hatásán alapszik. orvosi célokra ózontmentes, mezőgazdasági használatra ózontermelő égővel készítik. állványos függő, és falraszerelhető formában gyártják. az üzem már 2650 példányra kapott megrendelést. kétzet exportálnak a szovjetunióba. érdeklődik iránta szudán és india is. indíába már elküldték a mintadarabokat. /mti/

...-

bb 39. szövetkezeti napok kezdődtek hevesen

vid/ká/sk/m

1964. július 4.

Szombaton megkezdődött a szövetkezeti napok eseménysorozata hevesen. délelőtt a földművesszövetkezeti művelődési házban zöldségkiállítást nyitottak, amelyen heves megye termelőségvetkezetinek kertészei mutatták be termelvényeiket. a kiállítás újdonsága a sárgadinnye volt, amely a tarnaórsi dózsa termelőségvetkezet földjén 8-10 nappal korábban érett meg, mint az elmúlt években. a jövő héten már naponta szállítanak piacra sárgadinnyét a hevesi járás termelőségvetkezetei.

a szövetkezeti napok alkalmából több kulturális rendezvényre került sor. a földművesszövetkezeti cukrászdában könyvkiállítás nyílt, majd a járási művelődési házban heves megye legjobbnépi zenekarai vetélkedtek.

a szövetkezeti napok eseményei vasárnap folytatódnak. /mti/

...-

13.10/-n

-20

le

bb 36. tulteljesítette első félévi személy-és áruszállítási tervét a máv

i nbj gk vm ki

1964. július 4.

a máv-nak az év első felében mind a személyi, mind pedig az áruszállítási feladatai lényegesen nagyobbak voltak, mint a múlt év hasonló időszakában

a máv hathatós intézkedéseket tett, hogy megbirkózzék a problémákkal. a vasutasok arra törekedtek, hogy növeljék a tehervonatok sebességét, a szerelvények lehetőleg minél kevesebbet időzzenek az állomásokon. szorgalmazták, hogy a szállítatók a lehető leggyorsabban rakják ki az árut a kocsikból, illetve gyorsan rakják meg a vagonokat s ezzel csökkentsék a kocsik fordulási idejét. a kocsiforduló rövidítésével ugyanis a meglévő kocsiparkkal több árut szállíthatnak. a tervek szerint a máv-nak az első félévben 52 millió tonna belföldi, export, import és tranzit árut kellett volna rendeltetési helyére juttatni. időközben azonban a vártnál nagyobb szállítási igények jelentkeztek. a máv ezt a többlet árumennyiséget is legalábbis zömmel - elszállította, 1.3 millió tonnával tulteljesítette tervét, összesen 53.3 millió tonna árut továbbított. csupán az építőipar igényét nem tudta teljesen kielégíteni. az építőipar 100 000 tonna anyaggal - kő, kavics, téglá, stb. - kapott kevesebbet a tervezettnél. ennek ellenére az építkezésekhez szükséges minden anyag időben megérkezett, csupán a tárolóhelyeken nincs annyi kő, kavics, stb., mint az építőipar és a közlekedés szeretne volna.

a következő hetekben és hónapokban is nagyok a szállítási feladatok. a máv azonban csak akkor tud eleget tenni kötelezettségeinek, ha a szállítató felek is megteszik a szükséges intézkedéseket a vagonok gyors ki-és berakására. különösen vonatkozik ez a kohászati üzemekre - így ózdra és diósgyőrrre -, ahol sokszor 40-45 órát vesztegelnek a vasuti kocsik, s emiatt a környék kő-, kavics-és időnként a szánbányái sem kaphatnak elegendő vagont.

a máv úgy számolt az év elején, hogy az első félévben 196.8 millió utasa lesz a vasutnak. ezzel szemben az első félévben 198.7 millió utast szállított, tehát a személyszállítási tervét is tulteljesítette./mti/

...-

bb 38. uborkaszegzon a szegedi konzervgyárban

vid tné vm szf

1964. július 4.

a szegedi konzervgyárban megkezdődött az uborkaszegzon. jelentősége vetekszik a zöldborsó kampányával. borsóból kétszáz vagonnyit tettek el üvegekbe, dobozba. apró csemegeuborkából kétszázötven vagonnal tartósítanak, ötven vagonnal többet, mint tavaly. ez azt jelenti, hogy a kisméretű, öt-nyolc centis uborkákból körülbelül 40 milliót raknak el kis és nagy üvegekbe./mti/

...-

13.15/-n

-21-

le

bb 42. hétfőn nyereménybetétkönyv sorsolás

i kf kf vm ki

1964. július 4.

az országos takarékpénztár július 6-án, hétfőn gyulán rendezte meg a nyeremény betétkönyvek 1964. második negyedévi sorsolását. a húzások az 1964. június 29-ig váltott és a sorsolás napján forgalomban levő betétkönyvek vesznek részt./mti/

- . -

embargo: 20 h-ig!

bb 43. kinevezés

vm sr

1964. július 4.

a minisztertanács dr. perényi imrét, a műszaki tudományok doktorát, az építőipari és közlekedési műszaki egyetem rektorát, építésügyi miniszterhelyettesé kinevezte./mti/

- . -

bb 44. időjárásjelentés

gk vm

1964. július 4.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. július 4-én, szombaton 13 órakor:

esők, zivatarok

az elmúlt hét folyamán nyugat-és közép-európát elárasztó hideg levegőben anticiklon épült fel, ami napsütéses időt biztosít ezeken a területeken hűvös éjszakákkal. a hűvös levegő újabb, az előbbieknél azonban már gyengébb hullámai Angliában és Németországban felhősödést és szórványosan esőket okoznak.

hazánkban tegnap egy-két nappali felhőképződés volt eső nélkül. a délkeleti megyékben 6-9, máshol 11-15 órán át sütött a nap. a hőmérséklet napközben 21-25 fokig emelkedett, ma hajnalban az északi és a nyugati határszélen 7-10, az ország többi részén 5-13 fokig hűlt le a levegő. ma a délelőtti órákban délnyugat felől gyenge felhősödés indult meg, a hőmérséklet 22-26 fok között váltakozott.  
/folyt.köv./

13.20/-n

-22-

/bb 44. időjárásjelentés.....1.folyt./vm

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 19.0 fok volt, a sokévi átlagnál 2.5 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, mérsékelten szüllyedő irányzatú.

a Balaton vizének hőmérséklete siófoknál 20 fok.

Várható időjárás vasárnap estig: növekvő felhőzet, az esti óráktól esők, zivatarok. mérsékelten déli, holnap megélénkülő északnyugati szél. a nappali felmelegedés főként nyugaton alacsonyabb lesz, mint ma.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-14, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 17-21 fok között, délkeleten 21 fok felett.

a Duna vízállása Budapestnél 299 centiméter./mti/

- . -

13.25/-n

-23-

le

le

bb 40. ezredik ut a bükk hegység „gyomrába,,

vid/tné/m/szf

1964. július 4.

a miskolci barlangkutatók lelkes gárdája szombaton indult el ezredszer a bükki fennsíkra, hogy a hegy „gyomrában,, folytassa kutatásait.

tíz éve kezdték meg ezen a vidéken a zsembolyok feltárását. kutatásaik eddig négy barlangrendszer titkaira derítettek világhírességet. a legelső feltárt rendszerük, a bolhási víznyelő, még „csak,, 84 méter mély volt, a jávorkuti már 100, míg a szépesi zsemboly feltárásával 174 méter mélységben, cseppkőtermekkel váltakozó több mint két kilométeres barlangrendszert fedeztek fel. ez eddig a bükk legnagyobb ismert, egybefüggő földalatti folyórendszerére.

a téli hónapokban tárták fel az ugynevezett létrási víznyelő barlangot. ebben 30 méteres szűk sziklahasadék után tíz méteres függőleges kiirtóból 270 méteres járat nyílik. mintegy 1.200 métert ismertek meg a titkos földalatti világból. a továbbjutást egy 20 méter hosszú, 5 méter széles és 4 méter magas tornalékkal teli, ugynevezett romterem zárta el. de a külszín felé új járatot fedeztek fel. a mostani kutatás célja ennek a járatnak teljes feltárása. ha az utat sikerül a törmeléktől megtisztítani és szabaddá tenni, ez lesz az első olyan bükki barlang, amelyet a külszínről két bejáraton át lehet megközelíteni.

a földalatti barlangrendszer egyik ágában husz négyzetméternyi felszíni kristálytiszta vízi tavat is találtak. megállapították, hogy a tó természetes vizgyűjtő medencéül szolgál és vízzel több bükki forrást táplál. a barlangkutatók a víz megfestésével próbálják majd megállapítani, mely forrásokban tör felszínre a föld mélyében összegyűlt víz. /mti/

---

bb 41. kétszáz ezer új tag a biztosítási - és önszegélyező csoportokban

i kf/kf/m/ki

1964. július 4.

az év elején vezették be az üzemekben, a vállalatoknál a csoportos élet és balesetbiztosítást. az újfajta biztosítási forma rövid idő alatt népszerűvé vált. fél év alatt 200 000 dolgozó lépett be a biztosítási és önszegélyező csoportokba, amelyek budapestben 60 000 tagot tartanak nyilván. /mti/

---

13. 30/-n

-24-

bb 48. 27. heti Lottó-nyeremények

m/

1964. július 4.

a Lottó 27. játékhetére beérkezett 5.584.403 darab Lottószelvény. öt találatos szelvény nem volt. négy találatot 10 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 418.830 forint. a három találatos szelvények száma 1904 darab. ezekre a szelvényekre egyenként 1100 forintot fizetnek. a két találatos szelvények száma 77.318 darab. nyereményösszeg egyenként 27,50 forint. /mti/

---

bb 45. rendeletben szabályozták a magánérből épülő társas és csoportos lakoházak építésének lebonyolítását

i sb/gg/m/ki

1964. július 4.

az építésügyi miniszter - a pénzügyminiszterrel egyetértésben a gazdaságos területfelhasználási módszer kiterjesztése és a korábbi visszaállások megszüntetése érdekében rendeletben szabályozta a magánérből épülő társas, vagy csoportos lakoházak építési ügyeit.

a korábbi rendelkezések csak a társasházak lakóinak tulajdonjogait és az otp kölcsön folyósításának különböző feltételeit szabályozták. most az építés megszervezéséről és lebonyolításáról is intézkedik az új rendelet. a visszaélések megakadályozására ezután már az építésre társuló építőközösség megalakulásakor társasági szerződést kell kötni, amely meghatározza a tagok jogait és kötelességeit. a rendelet természetesen tételesen közli azokat az adatokat, amelyeket majd ennek a szerződésnek tartalmaznia kell. a társas- és csoportos lakoházak építésének pénzügyi és műszaki lebonyolítását az országos takarékpénztár is vállalja, de a cél az, hogy elsősorban a kisipari, építőipari szövetkezetek szervező irodája végezze el ezt a munkát. a jogszabály azt is lehetővé teszi, hogy az építési közösség tagjainak munkáltatója - vagyis a gyár, a vállalat, vagy valamely társadalmi szervezet - irányítása a szervezést és az építést. a munkáltató közreműködhet a társasági szerződés megkötésében, továbbá munkaeszközöket és gépjárműveket kölcsönözhet - önköltségi áron - az építőközösségnek. ha ez a közösség házilag, saját maga építkezik, akkor a munkáltatószervezet műszaki dolgozóit, társadalmi segítséget is nyújthatnak a műszaki tervek elkészítésében, az ellenőrzésben és a gyakorlati munkában. mindössze az a feltétel, hogy valójában szakszerű legyen a munka, s egyemeletes, hatlakásos házaknál nagyobbak azonban nem építhetnek.

/folyt.köv./

1440/-n

-25-

/bb 45. rendeletben....1. folyt./vm

eddig általában az építőipari szövetkezetek építették a társas és a csoportos lakóházakat. az új rendelet most lehetővé teszi, hogy az illetékes felügyeleti szervek jóváhagyásával, illetve hozzájárulásával a tanácsai és az ém kivitelező vállalatok is építhessenek társas, vagy csoportos lakóházakat. a kivitelező vállalat azonban csak akkor veheti át az építési megbízást, ha az építkezés megrendelője és lebonyolítója az országos takarékpénztár, vagy az építőközösség tagjainak munkáltatója. a feltételek közé tartozik az is, hogy a megbízaskor a megrendelő igazolja, hogy készpénzben, vagy építési kölcsönben már rendelkezésére áll az építési költségek teljes összege. az építkezéshez viszont csak akkor foghat hozzá a kivitelező vállalat, ha az épület terveit nem magán-személy, hanem szövetkezeti, tanácsai, vagy állami tervező vállalat készítette. az általános elv az, hogy elsősorban típus, vagy ajánlott tervet kell felhasználni. ha a megrendelők ezeket a feltételeket teljesítették, akkor a kivitelező köteles az építésre fix áras szerződést kötni.

az új rendelet vasárnap lép érvénybe./mti/

- . -

bb 46. átadta megbízólevelét a lengyel népköztársaság új magyarországi nagykövete

t bc tm vm sr

1964. július 4.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke szombaton fogadta jan kiljanczyk rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a lengyel népköztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, mihályfi ernő, az elnöki tanács tagja, péter jános külügyminiszter, kovács imre vezérőrnagy és gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

jan kiljanczyk nagykövet megbízólevele átadásakor többek között elmondotta:

- van szerencsém átnyújtani megbízóleveletem, amellyel a lengyel népköztársaság államtanácsa rendkívüli és meghatalmazott nagykövetként akkreditál a magyar népköztársaságba és egyben átadom elődöm visszahívó levelét.  
/folyt.köv./

14.45/-n

.26.

le

/bb 46. átadta....1. folyt./vm

- kérem, engedje meg, hogy átadjam a lengyel népköztársaság államtanácsa és kormánya forró üdvözlését önnek és az ön közvetítésével a magyar népköztársaság elnöki tanácsának, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormánynak és hogy kifejezzem a lengyel nép őszinte baráti érzéseit a testvéri magyar nép iránt.

- szeretnék egyúttal mély és őszinte örömmel kifejezést adni, hogy a lengyel államot és népet képviselhetem a magyar népköztársaságban, a testvéri magyar nép körében, amely látható, hatalmas eredményekkel építi a szocializmust, a legigazságosabb társadalmi rendszert. a népeink közötti együttműködés és barátság hagyományai több évszázadra tekintenek vissza. az elmúlt évszázadok alatt több esetben ontották vérüket a magyar és a lengyel nép legjobb fiaí, amikor vállvetve harcoltak a haladásért, a nemzeti és társadalmi szabadságért.

- a népeink közötti szocialista kapcsolatok, a barátság és együttműködés azonban csak azután alakulhatott ki teljes mértékben és gyümölcsözően, miután a szovjetunió, a mi nagy és önzetlen barátunk legyőzte a hitleri fasizmust és ezzel népeink is felszabadultak, s országainkban elkezdődött a szocializmus építése.

- az elmúlt 20 évben a lengyel és a magyar nép a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus eszméjétől vezetve, pártjaink, a lengyel egyesült munkáspárt és a magyar szocialista munkáspárt irányításával - szorosabbra fűzte az elszakíthatatlan, hagyományos baráti kapcsolatokat s ezeket a szocializmus építése követelményeinek megfelelően tovább erősítette tervszerű politikai, gazdasági és kulturális együttműködés kialakításával.

- ez az együttműködés és barátság, amely gyümölcsözően fejlődik, kétségtelen, hozzájárulást jelent a szocialista államok világtáborának egységéhez és erejéhez, valamint a világbékéért és a szocializmusnak az egész világon bekövetkező győzelméért folytatott harcához. a baráti kapcsolatok gondos ápolása és erősítése, valamint az országaink közötti legszélesebb együttműködés továbbfejlesztése a legfontosabb feladat, amelyhez én, mint a lengyel népköztársaság nagykövete, a legteljesebb mértékben hozzá kívánok járulni.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke válaszolt a nagykövet beszédére. többek között hangsúlyozta:

/folyt.köv./

le

14.50/-n

-27-

/bb 46. átadta.....2.folyt./vm

- örömmel veszem át megbízólevelét, amellyel önt, a Lengyel nép köztársaság államtanácsa rendkívüli és meghatalmazott nagyköveti minőségben a magyar népköztársaság elnöki tanácsa mellé akkreditálja.

- a magyar és a lengyel népet történelmi hagyományokba nyúló, sok évszázados barátság fűzi össze. a két nép sokszor támogatta egymást a nemzeti függetlenségért és szabadságért vívott harcban. népeink kapcsolata azonban soha sem volt olyan bensőséges és tartós, mint most, amikor a magyar népköztársaságban és a lengyel népköztársaságban a munkásosztály és annak pártja vezetésével a dolgozó nép a szocialista társadalmat építi.

- népünk nagyra értékeli azokat a kiemelkedő sikereket, amelyeket a népi lengyelország 20 éves fennállása alatt a szocializmus építésében elért. őszintén helyeseljük és támogatjuk a lengyel népköztársaság kormányának az európai biztonság és béke fenntartására irányuló erőfeszítéseit. a magyar nép erősíteni akarja és mind szorosabbá kívánja tenni a testvéri együttműködés és barátság szálait a lengyel néppel, mivel ezt kívánja mindkét nép érdeke, a béke, a szocializmus győzelmének és a szocialista tábor erősítésének ügye.

- meggyőződésem, hogy a magyar népköztársaságban kifejtendő munkája elő fogja segíteni a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság testvéri barátságának és együttműködésének további mélyülését és hozzájárul a népeink közötti gyümölcsöző kapcsolatok fejlesztéséhez. e felelősségteljes missziójának betöltéséhez kívánok önnek, nagykövet elvtárs, eredményes munkát, sok sikert.

a megbízólevél átadása után a nagykövet bemutatva dobi istvának a kíséretében megjelent jerzy zielinski nagykövetségi elsőtitkárt, tadeusz dorota kereskedelmi tanácsost, waclaw jackowski ezredes, katonai és légügyi attasét, aleksander wozniak nagykövetségi másodtitkárt, boguslaw leszjak kereskedelmi attasét, tadeusz pilat nagykövetségi attasét, henryk kwiecinski kereskedelmi attasét, jerzy barnert nagykövetségi attasét és marian kartowicz kereskedelmi attasé-helyettest. az elnöki tanács elnöke ezután hosszán, barátián elbeszélgetett a nagykövettel.

x x x

jan kiljanczyk nagykövet megbízólevelének átadása után a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősi emlékművet./mti/

15.15/a

- 28 -

bb 47. julius 6-tól újítják meg az állami operaház goldmark-failoni és kis-erkei bérleteit

i ol/gk/m/sr

1964. julius 4.

julius 6-tól 14-ig az állami operaház előcsarnokában naponta 13 órától 17.30 óráig újítják meg az elmúlt évadban nagy népszerűségnek örvendő goldmark-failoni és a kis-erkei bérleteket. a kombinált bérlet a két budapesti dalszínház öt-öt operaelőadásának meghallgatására jogosít és 20 százalékos, az öt előadásra szóló kis-erkei bérlet pedig 10 százalékos kedvezményt biztosít./mti/

---

bb 53. közlekedési balesetek

i bc/tm-lm bs

1964. julius 4.

a 9. kerületi hámán kató utca és mester utca kereszteződésénél pieszkó józsef, 40 éves szerelőt ittas állapotban elgázolta egy teherautó. súlyos sérüléssel kórházba szállították.

a 14. kerületi löcsei ut és komócsy utca kereszteződésénél bencze józsef, 24 éves sofőr tehergépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget egy motorkerékpárnak. vigyáztalansága miatt a két jármű összeütközött. a motorkerékpár vezetője, simon józsef, 24 éves autófényező, valamint utasa, vékási ferenc, 21 éves marós, súlyosan megsérült. kórházba vitték őket.

a 13. kerületi béke tér és lehel utca torkolatánál rupp herbert, 20 éves marós szabálytalanul kanyarodott motorkerékpárjával és összeütközött egy személygépkocsival. a vigyáztalan motoros súlyosan megsérült, kórházba szállították.

a 14. kerületi lenin ut és vasutas telep ut kereszteződésénél höhlzl ferencné, 52 éves budapesti lakost elütötte egy tehergépkocsi. az asszony súlyosan megsérült és kórházba került./mti/

---

15.35/a

- 29 -

16. *Amel*

*me*

bb 49. dobi istván és kádár jános üdvözlő távirata ben bellá-  
hoz

k lk szb zs

1964. július 4.

dobi istván és kádár jános a következő táviratot küldte ben  
bellának, az algériai demokratikus és népi köztársaság elnöké-  
nek, a nemzeti felszabadítási front főtitkárának:

- a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, kormánya, népe, a  
magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magunk  
nevében szívből jövő üdvözlőnk és jókívánságainkat fejezzük  
ki excellenciádnak, a baráti algériai demokratikus és népi köz-  
társaság népének, kormányának és az fln központi bizottságának  
a függetlenség napja alkalmából.

- őszintén kívánjuk, hogy további sikerek kísérjék az impe-  
rializmus és a belső reakció mesterkedései ellen folytatott állha-  
tatos harcukat, a népek békés egymás mellett élését támogató po-  
litikájukat, a hazájuk felvirágoztatására és az algériai nép jó-  
létének növelésére, a szocialista társadalom megvalósítására irá-  
nyuló tevékenységüket.

- engedje meg excellenciád kifejezésre juttatnunk azt a meg-  
győződésünket, hogy az országaink közötti baráti együttműködés a  
jövőben még tovább fejlődik népeink javára.

dobi istván,  
a magyar népköztársaság elnöki  
tanácsának elnöke

kádár jános  
a magyar szocialista munkáspárt  
központi bizottságának első tit-  
kára, a magyar népköztársaság  
miniszterelnöke.

/mti/

--

bb 50. péter jános

lk szb zs

1964. július 4.

külgyminiszter táviratban köszöntötte abdel aziz buteflika al-  
gériai külgyminisztert az algériai nemzeti ünnep alkalmából.

/mti/

--

15.50/a

- 30 -

16.00/1

mo

bb 51. hódmezővásárhelyi művészek legszebb alkotásai a nem-  
zeti galériában - megnyitották a 10. „vásárhelyi-tárlat,-ot

t tf/sk szb sr

1964. július 4.

szombaton a magyar nemzeti galériában ünnepélyesen megnyitot-  
ták a „vásárhelyi-tárlat,, című retrospektív kiállítást. az  
ünnepségen többszáz érdeklődő és képzőművészeti életünk sok is-  
mert képviselője vett részt. dr. pogány ö. gábor, a galéria fő-  
igazgatójának üdvözlő szavai után eredei ferenc akadémikus, a  
hazafias népfront országos tanácsának főtitkára megnyitó beszé-  
dében többek között a következőket mondta:

- egy évtized alkotásait tekinthetjük meg a kiállításon. en-  
nek az évtizednek azonban csaknem 50 esztendő előzménye volt hód-  
mezővásárhelyen. képzőművészetünk 1905-től kialakuló vásárhelyi  
műhelyének jelentőségét endre béta, rudnay gyula, pásztor jános,  
kállós ede, rubletzky géza, majd meggyessy ferenc neve fémjelzi.  
művészi programjuk alapján naladó irányzat született, amely a  
táj és a nép sajátos világát egyetemes érvényű alkotásokban örö-  
kítette meg. ennek a tágabb értelemben vett alföldi iskolának má-  
sik érdeme volt, hogy a két világháború közötti időben is fennma-  
radt, s a felszabadulás után vidéki képzőművészeti életünk egyik  
irányító központjává fejlődött.

- ez a retrospektív kiállítás az 1954 óta vásárhelyen minden  
évben megrendezett őszi tárlatok anyagának a legjavát mutatja  
be. a nemzeti galéria, a műcsarnok és a hódmezővásárhelyi tornyai  
jános muzeum gondozásában összeállított gazdag bemutatón 53 fes-  
tőművész több mint 170 képét és 27 szobrászművész mintegy 100 al-  
kotását láthatja a közönség. a bőséges gyűjteményt nézve megállá-  
píthatjuk - mondotta erdei ferenc, - hogy a vásárhelyi iskola gyü-  
mölcsözőnek bizonyult, maradandó becsű műveket hozott létre.

a budapesti jubileumi tárlatot - mint a kilenc hódmezővá-  
sárhelyi bemutatót is minden alkalommal - ritly valéria művészet-  
történész rendezte. a főváros nyári muzeumi programjának kiemel-  
kedő rendezvényét a tervek szerint szeptember végéig tekintheti  
meg a közönség. /mti/

--

17.05/a

- 31 -

mo

bb 52. tóvári tóth istván festőművész kiállítása az ernst muzeumban

t tf/sk szb sr

1964. július 4.

szombaton az ernst muzeumban megnyitották tóvári tóth istván festőművész kiállítását. a tárlat anyagát és alkotójuk munkásságát a megnyitón vén emil festőművész méltatta:

- tóvári tóth istván a csöndben dolgozó vidéki alkotók közé tartozik, műveiből csak ritkábban rendez kiállításokat. ezek a tárlatok minden alkalommal gazdag életműről, szélesskálájú művészi érdeklődésről tesznek tanúságot. a mostani tárlat - láncz sándor rendezésében - több mint 120 műalkotással a mester három évtizedes alkotó tevékenységéről ad számot - mondotta.

a bemutatott festmények közül különösen érdekesek az ugynevezett fényt tanulmányok és a művész sajátos szinkisérletei, mint például az utóbbi években készített „vörös hegedűtök”, „a márciusi hófoltok”, az olajképek mellett kiállított néhány jól-sikerült szoborportré tóvári sokoldalú képességét igazolja.

a bőséges anyagu tárlatot július 26-ig tartják nyitva. /mti/

--

bb 54. szárazabb jellegű, viszonylag hűvös idő, a jövő hét végén felmelegedés - egyelőre új hűvös hullámok érkeznek nyugatról

i cs/tm szb ká

1964. július 4.

az időjárás néhány napos „pihenője”, után a hét végén a skandinávia feletti ciklon, valamint a brit szigetektől nyugatra eső területeken kialakult anticiklon együttes hatására északnyugati - északi légáramlással ismét hűvösebb tengeri légtömegek indultak a kontinens fölé. a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályára érkezett jelentések szerint az első front szombaton délig münchen, wroclaw és gdansk vonaláig, a második pedig a la manche csatorna, hollandia és dánia térségéig natolt délkeletnek. valószínűnek látszik, hogy vasárnapra virradóra, vagy vasárnap délelőtt megérkezik hozzánk a friss tengeri levegő első hulláma, a másodikat pedig vasárnap délután, vagy este várhatjuk.

a száraz és többnyire derült időben szombaton ismét 23-28 fokig emelkedtek a hőmérsékleti maximumok.

/folyt.köv./

16.20/a

- 32 -

17<sup>00</sup> Cse

Me

bb 54. /szárazabb jellegű,... 1. folyt./- szb

vasárnap hajnalra, különösen a keleti országrészekén, a szokottnál is erősebben hűl le a talajközeli levegő, a minimum-szint 10 fok körül alakul ki. a nap folyamán már lesznek kisebb futóesők, esetleg zivatarok is, a szél megélenkül és északnyugatra, északra fordul. a hőmérséklet a szombatihoz képest csökken: a maximumok már csak a 20-24 fokot érik el, a balaton vize viszont a szombati 20.5 fokról - a legutóbbi bőségesebb napsütés hatására - valószínűleg 21-22 fokig melegszik fel.

dr. berkes zoltán, a meteorológiai intézet távprognózis osztályának vezetője - a rendelkezésre álló mérési adatok, a legutóbbi időjárási térképek alapján - derülátóan ítéli meg a következő hét-tíz napra várható időjárást. közölte többek között: június végén még a kárpát medence feletti légtömegek annyira teletve voltak vízpárával, hogy hirtelen és egyszerre történő felemelkedés, illetve lehülés esetében négyzetméterenként 30-35 liter víz zuhogott volna az egész országra. ezért keletkeztek az elmúlt hetekben meg-megismétlődő zivatarok, jégesők, felhőszakadások. a változás már június 29-én megkezdődött, s néhány nap alatt gyökeresen átalakultak az időjárási viszonyok: a nyugati felől beáramló atlanti óceáni, időnként sarkvidéki eredetű légtömegek a páradus-levegő nagy részét kiszorították, s a lehülés-sel párhuzamosan sokkal szárazabb időjárási szakasz kezdődött. jellemző például, hogy a hazánk feletti légrétegek jelenlegi páratartalma már csak 15-20 milliméteres csapadékszintnek felel meg, tehát a néhány nap előttiinek csaknem felére csökkent. a jelek szerint július 10-ig viszonylag nyugodt, az évszakhoz képest hűvös, száraz jellegű időt várhatunk, ami - különösen a nemrég kezdődött nagy aratási munkák szempontjából - mindenképpen kedvező helyzetet teremt, július 10-15 között pedig, előreláthatólag, erőteljes felmelegedés kezdődik, a maximum-szint ismét eléri, vagy meghaladja a 30 fokot. a vasárnap, hétfőn érkező új tengeri léghullámok kissé ugyan megtörik a hétfői felmelegedés tempóját, az időjárás néhány napig változékonyabb lesz, nagyobb arányú esőzésekre azonban a következő hét-tíz napban nem kell számítanunk. /mti/

--

16.25/a

- 33 -

17<sup>00</sup> Cse

Me

bb 56. a félezredik névadó ünnepség dunaujvárosban

vid tm szb zs

1964. július 4.

dunaujvárosban szombaton tartották a 499. és az 500. névadó ünnepséget. az ünnepi aktus „főszereplői”, a Lizák család újszülöttjei voltak. az ikertestvérpár a tanácsházán tartott bensőséges ünnepségen az ilona és edit nevet kapta. /mti/

--

bb 57. a büki fürdőtelep fejlesztéséről tanácskozott a vas megyei képviselőcsoport

vid j szb zs

1964. július 4.

szombaton a népszerű büki fürdőtelepen ülésezett a vas megyei képviselőcsoport. az ülésen a fürdőtelep fejlesztéséről tanácskoztak. a fürdő építése a második ütemnél tart: s jelenleg csupán egy medence áll a vendégek rendelkezésére. a tervek szerint még az idén pancsolót építenek a gyermekeknek. elkezdik egy másik, fedett medence építését is, amely lehetővé teszi a fürdő 9-10 hónapos üzemelettetését. a képviselők számos javaslatot tettek a fürdőtelep további fejlesztésére.

délután a képviselőcsoport tagjai a simasági május 1. termelőszövetkezetbe látogattak el. /mti/

--

bb 58. az ifjúság helyzetéről tárgyalt a borsod megyei tanács

vid j szb zs

1964. július 4.

a borsod megyei tanács szombaton ülést tartott, amelyen részt vett rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a megye országgyűlési képviselője is.

dr. varga gáborné, a megyei tanács elnökhelyettese beszámolt a tanácsülésnek a borsodi ifjúság helyzetéről. sokoldalúan elemezte az ifjúság problémáit, s egyebek közt elmondotta, hogy a fiatalok tevékenyen kiveszik részüket az építőmunkából. a termelő munkában részvevő ifjúsági brigádok száma 1172; közülük az iparban 366, a mezőgazdaságban pedig 22 nyerte el a szocialista munkabrigád címet. a parasztifjúság egyre jelentősebb tényezőjévé válik a falu szocialista életének. erről tanuskodik az, hogy a megye szövetkezeteiben és állami gazdaságaiban több mint 11 000 fiatal dolgozik.

a tanácsülés határozatban kötelezte az illetékeseket, hogy a jövőben fokozott gondot fordítsanak a bejáró munkásfiatalok és a munkásszálláson lakók kulturális igényeinek kielégítésére. a társadalmi szervek bevonásával hatékonyabbá teszik a fiatalok szabad idejének felhasználását. határozat született megyei ifjúsági otthon létrehozására is. /mti/

--

16.35/a

- 34 -

Me

bb 55. hétvége a gabonaföldeken - megkiizdenek az időjárás nehézségeivel az aratók - baranyában és hajduságban közvetlen befejezés előtt áll az őszi árpa aratása - ismét a verseny élvonalába került barna lászló a múlt évi kombájnos-rekorder

cs-vid ö/kz-lm ká

1964. július 4.

egyes hívősebb éghajlatu vidékek kivételével a héten már az ország egész területén az összes gépek bevetésével, általánosan arattak. az esők ugyan még sokszor okoztak fennakadást, de az ütem fokozódott. a legkedvezőtlenebb helyzet somogy megyében volt, ahol, mint a hétvégi jelentés beszámol róla, szombatig egyetlen nap se mult el kisebb-nagyobb vihar, több-kevesebb csapadék nélkül. az állami és szövetkezeti gazdaságok szakemberei somogyban is és az ország más vidékein is „folyamatos”, határszélket tartanak. számon tartják a munkára alkalmas táblákat, határreszeket, s ezeken az ár egy-két órára is munkába állítják a gépeket. a fölázott táblákról gyakran kell átcsoportosítani a betakarítókat más, előbb fölszikadt talaju táblákra. a nehéz körülmények között végzett munkamiatt a szokottnál is gyakoribb géphibák gyors elhárítására a gépállomások megyei igazgatóságánál, a gép- és gépjavitó állomásokon, valamint az agrokör vállalatoknál készenléti, illetve futárszolgálatot szerveztek. a motoros futárok azonnal utba indulnak a kért alkatrészszel. nagyobb hiba esetén rögtön a jelzés után - sokhelyütt rövidhullámu rádió adó-vevő készülékkel - helyszínre irányítják a bonyolultabb javítások elvégzésére is alkalmas gépekkel felszerelt mozgó javítóhelyeket.

mindent összevetve az időjárás-okozta nehézségek ellenére is az elmúlt héten számottevően előbbre jutott a betakarítás. baranyában az összesen 40 000 holdnyi őszi árpa 90 százalékát levágták. a megye állami és szövetkezeti gazdaságainak többsége végzett ezzel a munkával, s most már szinte minenütt a kenyérgabona betakarítására koncentrálnak a gép és a kézi munkaerőt: a rozsnak máris mintegy 50, a búzának pedig körülbelül 15 százalékát aratták le. a megye mezőgazdasági üzemei együttesen 50 000 hold gabonát vágtak le eddig. zsalában az őszi árpa kétharmadát aratták le a hét végéig, s általánosan megkezdtek a buza betakarítását. fejr megye dunaujvárosi járásában a hét végén már az összes kalászosok 30 százaléka magtárban, illetve keresztekben volt. az általánosan hívősebb éghajlatu vas megye határában ugyanekkor még csak körülbelül 1 500 hold őszi árpát vághattak le. a buza és a rozs ezen a vidéken még alkalmatlan a betakarításra. szolnok megyében a hét végére az őszi árpának körülbelül a felét - 20 000 holdat - vágtak le. a jászberényi járásban, egy község kivételével, szombaton már nem volt lábon álló őszi árpa. az alföld másik nagy gabona-termő vidékén, békés megyében, a hét végére 30 000 holdra emelkedett a learatott terület nagysága. a hajduságban mindössze 2 000 hold őszi árpa volt aratatlan.

/folyt.köv./

16.40/a

17.20

- 35 -

Me

bb 55. /hétvége a gabonaföldeken...1.folyt./-lm

az ország legészakibb szántóföldjein, borsod megye határában, 200 arató és rendrearatógép, valamint kombájn vágta a héten a gabonát. a gépek többségét a rohamosan érő buza aratásával foglalkoztatták, s így a hét végéig buzából nem kevesebb mint 15 000 hold termését juttatták fedél alá. szabolcs-szatmár megyében 320 kombájn 200 aratógép és körülbelül 10 000 kézikaszás véggezte az elmúlt héten a rohamos érés miatt sürgető betakarítást. sokhelyütt, így például a mátészalkai, a baktalórántházi, a kiskvárdai és a fehérgyarmati járásokban, számottevő segítséget nyújtanak a közös gazdaságoknak a kiszervezésében alakult ifjúsági brigádok. az ófehértói kiszervezés fiataljai harmadik szombat-vasárnapjukat töltik a buzaföldeken. heves megye hatvani és hevesi járásában a hét végén nem volt már aratatlan őszi árpa.

a betakarító gépek kezelői az ideiglenesen nehéz munkakörülmények között is kiemelkedő teljesítményeket produkálnak. az állami gazdasági kombájosok és aratógépkezelők hagyományos országos versenyében szombatra ketten haladták túl a 20 vagonos teljesítményt, huszonhárman pedig több mint 15 vagon gabonát arattak le, illetve csépeltek el. a szombati értékelés szerint barna lászló, a pankotai állami gazdaság kombájosja, a múlt évi országos rekorder az első helyezett. a teljesítménye elérte a 2024 mázsát. a második helyet a derekegyházi állami gazdaságban dolgozó bánfi jános szerezte meg 2006 mázsás teljesítménnyel. a harmadik gusztafik mihály, a surjáni állami gazdaság kombájosja. az ő gépétől 1935 mázsa gabonát szállítottak a kombájnszerűre. a kisebb teljesítményű hazai ac kombájnokkal dolgozók versenyében varju imre, a szarvasi állami gazdaság kombájosja került az élre 827 mázsás teljesítménnyel. a rendrearató kombájnok versenyében wirth györgy, a veszprémi állami gazdaság kombájosáé az elsőség.

a szombati jelntések egyuttal hírül adták azt is, hogy a munka vasárnap sem szünetel. az ünnepnap hajnalán is országsszerte munkába állnak az aratók./mti/

--

..

bb 59. ünnepélyes tanévzáró és doktorráavatás szegeden

vid j-lm /zs

1964. július 4.

szombaton ünnepi tanévzárót tartottak a szegedi józsef attila tudományegyetem aulájában. dr. antalffy györgy egyetemi tanár, rektor megemlékezett az elmúlt tanév legfontosabb eseményeiről, majd az egyetem tanácsa a jogi, a bölcsészeti- és a természettudományi karon végzett 72 hallgatót ünnepélyesen doktorrá avatta./mti/

--

- 36 -

16.50/a

17.20 a

bb 60. bartók 2. szvitjének sztereolemez felvétele

i ol/gk-lm la

1964. július 4.

július 6-án a jó akusztikájú mátyás-templomban megkezdik bartók 2. szvitjének sztereolemez felvételét. a művet a budapesti filharmóniai társaság zenekara adja elő kórody andrás vezényletével. a munkát az esti órákban végzik és tervek szerint a felvétel július 8-án készül el. a lemez része lesz az új bartók-sorozatnak, amely már eddig is nagy népszerűségnek örvend bel- és külföldön./mti/

--

bb 61. felborult a zeton, halálra nyomta utasát

vid j szb zs

1964. július 4.

kárpáti józsef és felesége, bissei lakosok a helybeli termelőszövetkezet zetonjával fát szállítottak. a zeton - melyet matis sándor, a termelőszövetkezet tagja vezetett - egy lejtőn lefelé haladva felborult és maga alá temette kárpáti józsefet, aki a helyszínen meghalt. matis sándor életveszélyes, kárpáti józsefné könnyebb sérüléseket szenvedett. a szerencsétlenség körülményeinek vizsgálata megkezdődött./mti/

--

bb 62. tűz a debreceni butorgyárban

vid j szb zs

1964. július 4.

a szék- és kárpitosipari vállalat debreceni üzemében a fényező műhelyben szombaton délben a szórópisztoly eldugult és felrobbant. a robbanás következtében meggyúltak a fényezés alatt levő butordarabok; a tűzoltók gyorsan megfékeztek a tüzet. a kárt mintegy 15 000 forintba becsülik./mti/

--

bb 63. kubai szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

tm szb zs

1964. július 4.

a szot elnökségének meghívására háromhetes látogatásra hazánkba érkezett a kubai dolgozók forradalmi szövetségének nyolctagú küldöttsége. a kubai vendégek itt-tartózkodásuk alatt a balatonparton időznek, majd ipari és mezőgazdasági üzemeket, intézményeket látogatnak meg./mti/

--

17.09/a

- 37 -

17.20 a

Me

bb 64. ballagás kombájnon és bivalyfogaton

vid tné szb la

1964. július 4.

szinpompás, látványos felvonuláson bucsuzott iskolájától szombaton délután a hódmezővásárhelyi felsőfoku mezőgazdasági technikum 53 végzős hallgatója. a helyi tangazdaságból indult az érdekes látványban bővelkedő menet, kürt-, ének- és zeneszó mellett. két díszes, virágokkal borított ötösfogat, 15 hintó, egy kombajn, gumikerekű traktor, bivaly- és ökrösfogatok követték egymást. bemutattak néhány korszerű mezőgazdasági gépet, laboratóriumi felszerelést is. a ballagók közül többen a juhászok diszruháját, és ezüstpitykés mellényt öltöttek magukra, s ló- és számárháton vontak. /mti/

--

bb 65. malomba érkezett az első búzaszállítmány az ország legnagyobb állami gazdaságából

vid szb la

1964. július 4.

az ország legnagyobb állami gazdasága, a Lajta-hansági állami gazdaság mosonszolnoki üzemegegyéből szombaton délelőtt malomba szállították az első búzát. a mosonmagyaróvári malomban a helyi párti- és állami szervek képviselői ünnepélyesen fogadták az első szállítmányt.

ugyancsak szombaton adta át az első ideai búzaszállítmányt a kalocsai iszkra termelőszövetkezet. /mti/

--

bb. 66. évadzáró társulati ülés a szegedi nemzeti színházban

vid/j/a/la

1964. július 4.

a szegedi nemzeti színház évadzáró társulati ülésén szombaton vaszy viktor igazgató többek között elmondotta, hogy a színház 557 előadását mintegy 300 000 ember tekintette meg. jelentős eredményként könyvelhető el, hogy a csongrád megyei tsz tagok közül négyezernégyszázán bérlettel látogatták az előadásokat. eddig több mint négyezren ujtították meg bérletüket.

a szegedi nemzeti színház eleget tett a kis falusi művelődési házakban vállalt tájéltadási kötelezettségének is, és sok nagysikerű előadást tartott a dél-alföld valamennyi városában. opera-és prózai együttesük még székesfehérvárra is eljutott, ahol a szegedi művészek 30 alkalommal léptek fel.

a szegedi nemzeti színház technikai személyzete, a művészek nagy része az évadzárás után sem tér pihenőre, többen kaptak szerepet, illetve működnek közre a szegedi szabadtéri játékok különböző produkcióiban. /mti/

--

17.30/a

- 38 -

*Meg*

bb. 67. szakmunkásavatás a vasas szakszervezetben

t/st/gk/a/la

1964. július 4.

a vasas szakszervezet szombaton délután tartotta hagyományos szakmunkásavató ünnepségét, ahol az idén végzett legkiválóbb ipari tanulókon kívül részt vettek oktatóik, továbbá a vasipar vezetői is.

az életbe most kilépő nemzedéktől ismereteik állandó bővítését, a korszerű technika elsajátítását, a szocialista haza építését várja népiünk - mondotta ünnepi beszédében nerczeg károly, a vasas szakszervezet titkára. a vasiparban az idén különböző évfolyamokon 52 000 fiatal ismerkedett a szakmával, közülük 15 000-en tették le a szakmunkásvizsgát, akik előtt most már bármelyik üzem kapuja nyitva áll.

az ünnepi beszéd után a szakszervezet titkára jutalmakat adt át a legeredményesebben végzett fiatal szakmunkásoknak, több iskolaigazgatónak, elméleti és szakmai oktatóknak. pénzajándékkal kedveskedett annak a 65 veteránnak, aki már 50 év óta tagja a vasas szakszervezetnek.

az ünnepség hivatalos része után neves művészek vidám műsort adtak, amit éjjelleg tartó tánc követett. /mti/

--

bb 70. időjárásjelentés

99-lm la

1964. július 4.

a meteorológiai intézet jelenti július 4-én, szombaton 19 órakor:

ismét hűvösebb idő

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, esővel, zivatarokkal. élénk északnyugati szél. a nappali felmelegedés főként nyugaton csökken.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 17-21 fok között, délkeleten 21 fok felett. /mti/

--

19.40

-39-

*Meg*



bb 68. elutazott budapestről az isme konferencia több külföldi részvevője

t ol/gg-lm sr

1964. július 4.

szombaton délután elutazott budapestről a 6. nemzetközi zenei nevelési konferencia több külföldi részvevője. a távozók között volt d,arcy hayman, az unesco vezérigazgatójának képviselője, fukui naohiro japán bartók kutató, az isme alelnöke, pierre auclert, a zenei nevelés nemzetközi főfelügyelője és dr. john daniskas professzor, neves rotterdami zenepedagógus./mti/

-. -

bb 69. fogadás az amerikai nemzeti ünnep alkalmából

t bc/gg-lm sr

1964. július 4.

owen t. jones, az amerikai egyesült államok budapesti követségének ideiglenes ügyvivője, az amerikai egyesült államok nemzeti ünnepe alkalmából szombaton délután fogadást adott.

a fogadáson megjelent hont jános, a földművelésügyi miniszter első helyettese, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, dr. rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatos intézetének elnöke, valamint a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium, a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa, a társadalmi és kulturális élet számos vezető személyisége. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja./mti/

-. -

19.25/a

19.40

- 40 -

*me*

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 8-7. Telefon: 180-400, 200-829  
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőség felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. július 5.

bb. 1. időjárásjelentés

hmé/gy/hk

1964. július 5.

a meteorológiai intézet jelenti július 5-én, vasárnap délben 12 órakor:

holnap több napsütés

európa időjárása ciklonok következtében változékony, sokfelé esik az eső, és keletkeznek zivatarok. szokatlanul meleg az idő a szovjetunió európai területének ural előtti térségében, ahol ma reggel 6 órakor már 24-28 fokos hőmérsékleteket mértek.

hazánkban tegnap 7-14 órán keresztül sütött a nap. napközben a hőmérséklet országszerte 26-30 fokig emelkedett. az esti órákban nyugat felől egy hidegfront érkezett hazánk légterébe, és az éjszakai órákban az esőzés majdnem az egész országra kiterjedt. sokfelé zivatarok is keletkeztek. a lehullott eső mennyisége egyes helyeken elérte a 33-38 millimétert. ma hajnalban 12-17 fokig hűlt le a levegő, ma délelőtt országszerte felhős az idő. a keleti országrészben esett az eső.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 22,6 fok volt, a sokévi átlagnál 0,7 fokkal magasabb.  
budapesten vasárnap délben a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, mérsékeltlen emelkedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 21 fok.

várható időjárás hétfőn estig: lassan felszakadozó felhőzet, főként ma többfelé eső, zivatar, mérsékelt, időnként élénk észak-keleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-15, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 22-26 fok között.

a duna vizállása budapestnél vasárnap reggel: 319 cm.  
/mti/

-. -

- 1 -

13.55 frj

*ha*